



PL

Niszczarka do papieru Tracer TRX-815L
Instrukcja obsługi

EN

Tracer TRX-815L paper shredder
Instructions for use



OSTRZEŻENIA

- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej czy psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych. Korzystanie z urządzenia powinno odbywać się zawsze zgodnie z instrukcją. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, **TYLKO** jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z ich użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
- Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi;
2. Utrzymywać krawaty, biżuterię, włosy itd. z dala od urządzenia, aby uniknąć obrażeń;
3. Nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub w środowisku o wysokiej wilgotności na długi czas;
4. Ustawić urządzenie w pobliżu gniazdka elektrycznego, aby umożliwić proste i szybkie odłączanie;
5. Podczas czyszczenia urządzenia lub naprawy uszkodzonej wtyczki, należy najpierw odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego;
6. Przechowywać urządzenie z dala od dzieci i zwierząt;
7. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

SPECYFIKACJA

- Sposób cięcia: ścinki
- Szerokość wejścia: 220 mm
- Wydajność niszczenia: 8 arkuszy (papier A4)
- Prąd wejściowy: AC 230 V, 50 Hz, 0,9 A.
- Moc: 340 W
- Cykl pracy: 2 min. pracy/ 40 min. bezczynności
- Waga netto: 3,8 kg
- Pobór mocy w trybie wyłączenia: 0,038W
- Pobór mocy w trybie czuwania (stand by): 0,040W

BUDOWA

1. 3-pozycyjny przełącznik suwakowy: AUTO, OFF i REV.
2. Wejście papieru: Służy do wkładania papieru przeznaczonego do zniszczenia.
3. Wejście kart kredytowych: Służy do wkładania kart kredytowych przeznaczonych do zniszczenia.
4. Pojemnik na ścinki: Służy do zbierania ścinków papieru.

**SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA**

Ostrzeżenie: Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia.



Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci (produkt nie jest zabawką).



Uważać, aby do podajnika nie dostały się włosy.



Nie dotykać szczeliny podajnika rękoma.



Nie wkładać spinaczy ani zszywek do szczeliny podajnika.



Uważać, aby do szczeliny podajnika nie dostały się elementy odzieży i długie naszyjniki lub bransoletki.



Trzymaj z dala od produktów w aerozolu (w przypadku produktów zawierających silnik uniwersalny (szczotkowy)).

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni.
2. Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazda elektrycznego i upewnij się, że napięcie robocze jest zgodne z napięciem źródła zasilania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI I UWAGI

1. Ustaw przełącznik suwakowy w pozycji „AUTO” – urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Włóż papier przeznaczony do niszczenia pionowo w szczelinę wejściową. Urządzenie uruchomi się automatycznie i papier zostanie zniszczony. Po zakończeniu niszczenia urządzenie automatycznie przełącza się w tryb czuwania.
2. W razie zacięcia spowodowanego włożeniem zbyt dużej ilości papieru lub w przypadku chęci natychmiastowego wycofania papieru, ustaw przełącznik suwakowy w pozycji „REV” – urządzenie zacznie wykonywać ruch w przeciwną stronę i wycofa papier, który nie został jeszcze zniszczony. Następnie ustaw przełącznik w pozycji „OFF”.
3. Aby zapewnić długą żywotność i odpowiednią jakość niszczenia, nie przekraczaj maksymalnej dopuszczalnej ilości podawanego papieru. Duże ilości papieru do zniszczenia należy podzielić na partie i uruchamiać urządzenie w 2-minutowych cyklach. W ten sposób możesz odpowiednio chronić swoją niszczonek, aby zapewnić większą wydajność.
4. W przypadku długiej, nieprzerwanej lub cyklicznej pracy, może dojść do zatrzymania urządzenia w wyniku wzrostu temperatury wewnętrznej. Po ochłodzeniu urządzenia można ponownie rozpocząć pracę.
5. Nie wkładaj do szczeliny wejściowej spinaczy, papieru samoprzylepnego, taśm samoprzylepnych lub tkanin, aby zapobiec uszkodzeniu noży lub obniżeniu wydajności cięcia.
6. Aby wyczyścić pojemnik na ścinki lub urządzenie, lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Lp.	Problemy	Przyczyna	Rozwiązanie
1	Po zakończeniu normalnego niszczenia niszczarka nadal pracuje.	W koszu znajduje się zbyt dużo ścinków papieru, uniemożliwiających opadanie nowych ścinków.	1. Wyłącz urządzenie i opróżnij kosz na ścinki. 2. Wyłącz urządzenie i dociśnij w dół ścinki znajdujące się w koszu, aby odsunąć je od głowicy urządzenia.
2	Podawanie papieru i obrót przebiegają normalnie, ale po zakończeniu niszczenia ścinki nadal zwisają ze szczeliny wyjściowej.	Ostrza blokują niszczonego papier.	Ustaw przełącznik suwakowy w pozycji „REV” (w razie potrzeby usuń ścinki papieru ze szczeliny wyjściowej).
3	Urządzenie nie działa, jeśli podawanie papieru następuje po cofaniu.	Ścinki papieru blokują automatyczne urządzenie indukcyjne.	Ustaw przełącznik suwakowy w pozycji „REV”.
4	Na wejściu znajduje się papier, ale niszczarka nie działa.	Jeden z rogów papieru został włożony poprawnie, ale reszta krawędzi nie dotyka automatycznego urządzenia indukcyjnego.	Popraw ułożenie podawanego papieru tak, aby jego krawędź dotykała automatycznego urządzenia indukcyjnego.
5	Papier zaciął się i urządzenie przestało się obracać.	1. Podano zbyt dużą ilość papieru 2. Zablokowany wirnik powoduje przegrzanie silnika i aktywację zabezpieczenia przed zbyt wysoką temperaturą	1. Ustaw przełącznik suwakowy w pozycji „REV”, aby wycofać papier. 2. Odłącz wtyczkę i odczekaj kilka minut, aż urządzenie się ostudzi.
6	Urządzenie nie uruchamia się po włożeniu arkusza lub przestaje działać podczas wkładania papieru.	Papier jest zbyt cienki, zbyt miękki, wilgotny lub zbyt pomarszczony, aby uruchomić automatyczne urządzenie indukcyjne.	1. Złóż papier i wsuń go ponownie. 2. Ustaw przełącznik suwakowy w pozycji „REV”.

SPECIFICATIONS

- Cutting Style: Cross cut
- Entry Width: 220 mm
- Shred Capacity: 8 sheets (A4 paper)
- Input: AC 230V, 50Hz, 0.9A
- Power: 340 W
- Operating cycle: 2 min on / 40 min off
- Net weight: 3.8 kg
- Power consumption in off mode: 0.038W
- Power consumption in standby mode (stand by): 0.040W

NAMES OF COMPONENTS

1. 3-Position slide switch for AUTO, OFF and REV.
2. Paper entry: Put paper into this entry to shred.
3. Credit card entry: Put credit card into this entry to shred.
4. Wastebasket: It is used to undertake the shredded paper.



SAFETY SYMBOLS

Warning: Please pay more attention to the safety instruction, before operate the machine otherwise wrong operation will result in damage to users.



Product is not intended for use by children (product is not a toy)



Avoid hair touching the document feed opening.



Avoid touching the document feed opening with hands.



Do not insert paper clips or staples into the feed slot.



Avoid clothing and long necklaces or bracelets touching the document feed opening



Keep aerosol products away (for products incorporating a universal (brush) motor).



INSTALL GUIDE

1. Put the machine on flat table.
2. Insert the power plug into the corresponding electric socket and make sure that the working voltage complies with the supplying voltage.

OPERATION GUIDE AND REMARKS

1. Set the slide switch to "AUTO" position, at the same time, the machine is on standby; put the shredding paper, vertically into the entry, there after, it starts up automatically and does shredding; it returns to standby automatically after finishing.
2. When jam caused by inserting too much paper, or you want to withdraw the paper immediately at the normal shredding, please set the slide switch to "REV", at the same time, the machine does the reverse rotation and returns the paper that has not been shredded; then put the switch to "OFF".

3. To ensure your machine has a long use life and exerts good shredding function, please notice the maximum number of shred paper. For continuous paper shredding in large quantity, please minimize the consecutive using time to 2 minutes. Hence, you can properly protect your shredder for higher efficiency.
4. If the machine works continuously or spasmodically for a long time, it may pause because the inside temperature increases continuously. After resting for a period of time, it can work again.
5. Please do not put clips, adhesive paper, adhesive tapes or cloth into the paper entry in order to avoid damaging the blades or lowering the shredding performance.
6. If you want to clean the wastebasket or the machine, or the machine is not used for a long time, please cut off the electric power and unplug the machine.

SAFETY OPERATION GUIDE

1. Before use, please read introduction manual carefully;
2. Keep ties, jewelry, hair, etc. away from the machine to insure personal safety;
3. Do not place the machine near the heat sources or in the humid environment for a long time;
4. Please use the machine near the electric socket to unplug easily;
5. When clean the machine or repair the damaged plug, please unplug it from the electric socket at first;
6. Machine must be far away from children and pets;
7. If the machine is not to be used for a long time, please cut off the electric power and unplug.

ABNORMITY AND COUNTERMEASURE IN USE

Index	Abnormalities	Cause	Countermeasure
1	After finishing the normal shredding, it runs ceaselessly yet.	Too much scrapped paper in the wastebasket, so that the just scrapped paper cannot fall and leave in the entry.	1. Cut off the power, and empty the wastebasket. 2. Cut off the power, and press the scrapped paper down to make them away from the machine head.
2	Paper feed or positive rotation is normal, but there are still some scrapped paper hanging at the exit after finishing.	The slots of the blades clamp the scrapped paper.	Set the slide switch to "REV" (if need, please clean the scrapped paper at the exit).
3	It can't work if feeding paper follows withdrawing paper.	Some scrapped paper lock automatic inductive device.	Set the slide switch to "REV".
4	Some paper is in the entry, but shredder does not work.	After feeding paper, any corner of the paper is inserted, but the rest doesn't touch automatic inductive device.	Adapt to the position of the feeding paper and make it touch the automatic inductive device.
5	The paper is jammed, and the machine stops rotating.	1. The number of the inserted paper is too larger than the limitation 2. Locked rotor makes the motor overheated and then temperature protection set takes action.	1. Set the slide switch to "REV" and withdraw the shredding paper. 2. Unplug the plug and let the machine stop for a while.
6	The machine doesn't start after inserting a sheet of paper, or stop running when paper is being inserted.	The paper is too thin, too soft, humid, or too crinkly to activate automatic inductive device.	1. Fold the paper and then insert it. 2. Set the slide switch to "REV".



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa

e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00